



swiss unihockey  
Haus des Sports  
Talgut-Zentrum 27  
CH-3063 Ittigen bei Bern

Tel. +41 31 330 24 44  
Fax +41 31 330 24 49  
info@swissunihockey.ch  
www.swissunihockey.ch

## INTERESSE ALS OBSERVER/INSTRUKTOR INTÉRÊT POUR LA FONCTION D'OBSERVATEUR/INSTRUCTEUR

2020/21

- Interesse als:  Observer Kleinfeld / Observateur Petit terrain  
Intéressé à devenir :  Observer Grossfeld / Observateur Grand terrain  
 Instruktor / Instructeur

Achtung, zuerst wird eine Eignungsabklärung gemacht. Danach wirst du Bescheid erhalten, ob wir dich für eine der oben gewählten Funktion einsetzen können.

Attention, nous procéderons tout d'abord à un test d'aptitude. Vous serez ensuite informé si il est possible ou non de participer à l'une des fonctions mentionnées ci-dessus.

Name, Vorname  
Nom, prénom

Lizenz-Nr.  
N° de licence

SR0

Adresse  
Adresse

PLZ, Ort  
NPA, lieu

E-Mail  
E-mail

Telefon  
Téléphone

Erreichbarkeit (Tag/Zeit)  
Joignable... (jours/heures)

Geburtsdatum  
Date de naissance

Qualifikation / Funktion  
Qualification / Fonction

R1  R2  R3  R4  R5  R6  R7

G1  G2  G3  G4  G5

Instr.  Obs.  MA/collab.

Verein  
Club

Ich war folgende Anzahl Jahre in folgenden Funktionen Tätig:  
J'ai été actif dans les fonctions suivantes durant le nombre de saisons suivant :

### Motivationsgründe / Motivations pour cette fonction

Datum / Unterschrift Schiedsrichter  
Date / signature de l'arbitre

Dieses Formular muss vollständig ausgefüllt (Blockschrift; gut lesertich) bis am 1. März 2020 (Poststempel oder Eingangsdatum) per Post oder per Mail an die Geschäftsstelle [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch) retourniert werden.

Ce formulaire, rempli complètement (en caractères d'imprimerie; bien lisible), doit être envoyé jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2020 (date du timbre postal) par courrier ou par e-mail [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch) au bureau de swiss unihockey.

Bei Fragen dürfen Sie sich gerne an folgende Personen wenden / En cas de questions, vous pouvez vous adresser aux personnes suivantes :

**Kontakt GF / Contact GT**  
Adrian Kretz  
[tl-obs-gf@swissunihockey.ch](mailto:tl-obs-gf@swissunihockey.ch)

**Kontakt KF / Contact PT**  
Andreas Müller  
[andreas.mueller@swissunihockey.ch](mailto:andreas.mueller@swissunihockey.ch)

**Kontakt Instruktor / Contact instructeur**  
Hans Peter Koller  
[hp.koller@swissunihockey.ch](mailto:hp.koller@swissunihockey.ch)